

## 中秋節及中心暫停服務

將軍澳中心及新界中心的晚間服務將於中秋節暫停。而經過一連串暑期活動後，將軍澳綜合服務中心(社交及康樂服務)及新界綜合服務中心同工將稍作休息，請注意以下服務的安排：

服務中心	詳情
新界綜合服務中心	以下時段暫停開放： 中秋節22/9晚間(6:00-9:30) 24/9 - 3/10 (全日)
將軍澳綜合服務中心	以下時段暫停開放： 中秋節22/9晚間(6:00-9:30) 25/9及2/10下午及晚間(2:00-9:30) 其他時段如常開放：除社交及康樂服務，其他服務單位繼續如常提供日間及晚間服務，如有查詢，請聯絡有關單位。
香港中心	如常開放

## Suspension of Centres Service

Evening service of Tseung Kwan O Centre & New Territories Centre will be suspended on Mid-Autumn Festival. After series of summer programme, Social & recreational service of TKO Centre and NT Centre will take a short break. Please note the following arrangements:

Service Centre	Details
New-Territories Multi-services Centre	No evening service(6:00-9:30pm) on Mid-Autumn Festival 22/9) Closed from 24/9 to 3/10
Tseung Kwan O Multi-services Centre	No evening service(6:00-9:30pm) on Mid-Autumn Festival (22/9) Centre closed in the afternoon & evening session(from 2-9:30pm) on 25/9 & 2/10 Except the suspension of service of Social & Recreational Service, other service units will remain services in daytime and evening during the above period.
Hong Kong Centre	Open as usual

## 會員向唐英年司長反映西九意見

西九文化區在本年8月20日展開第二階段公眾諮詢，諮詢公眾對三個顧問公司提出的三個設計方案，在8月22日本會代表參加了在灣仔會議展覽中心的導賞團，了解各方案的概念和內容。當日本會會員遇到身兼西九管理局董事局主席的政務司唐英年司長，即場向司長提出關注。



◆本會會員與唐英年司長合照

會員黃偉強問：「西九文化區如何能夠顧及聽障演藝人員的需要？能否在舞台場地設有特別的裝置，如地板有震動效果，或加強燈光效果，幫助演藝人員表演？又能否設有螢光幕播放手語翻譯，聽障人士明白節目內容？」



◆手語翻譯員正向會員黃偉強及李國柱翻譯唐英年司長的回覆

看手語的解釋；而視障人士可以透過資訊科技，以手機聽到解釋。西九文化區會以通用設計和資訊科技，使每個人都一樣自如使用區內設施。」  
(唐英年司長回應的影片可瀏覽本會網頁)

雖唐司長沒有正面回應會員的問題，當中亦有提到為聽障人士提供手語資訊，我們希望有關當局認真落實，並會關注進展。如你也有意見，可參加第二階段公眾諮詢，也歡迎你把意見電郵info@deaf.org.hk給本會參考。

西九文化管理局區的第二階段公眾諮詢由現在直至2010年11月20日，巡迴展覽及公眾論壇詳情請瀏覽 <https://www.wkcd.a.gov.hk/pe2/forum/forumreg.php?langid=2>

唐英年司長回應：「協助聽障人士可以透過互聯網，可以用手機在觀賞的地方下載資料，觀

◆本會會員在討論西九文化區

